

**SEMINÁRIO DE APRESENTAÇÃO DOS TRABALHOS
DE CONCLUSÃO DE CURSO**

DEPARTAMENTO DE LIBRAS E TRADUÇÃO

07 a 11 de junho de 2021

SEGUNDA-FEIRA – 07 de junho de 2021

HOR	SALA VIRTUAL https://us02web.zoom.us/j/86450111630	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES	DUPLA DE INTÉRPRETES
19h às 19h50min	Graduanda: Karitta Rodrigues Alcantara Título: A visão de surdos sobre a formação do profissional intérprete e tradutor de Libras-português no ensino superior <u>Banca:</u> Profa. Juliana Guimarães Faria – Orientadora/FL/UFG Profa. Renata Cristina Vilaça-Cruz – Coorientadora/FL/UFG Profa. Wáquila Pereira Neigrames - IFG/Itumbiara Suplente: Prof. Lucas Eduardo Marques Santos – UFCat	Graduanda: Annykelly Pacheco de Andrade Título: Acessibilidade para os surdos nas bibliotecas da UFG <u>Banca:</u> Profa. Sueli Maria de Oliveira Regino – Orientadora/FL/UFG Profa. Andrea dos Guimarães de Carvalho - FL/UFG Suplente: Profa. Layane Rodrigues de Lima - FL/UFG
19h50min às 20h – INTERVALO		
	SALA VIRTUAL https://us02web.zoom.us/j/85419386045	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES	DUPLA DE INTÉRPRETES
20h às 20h50min	Graduanda: Lívia Alves Duarte Título: Formação de tradutores e intérpretes de Libras-português: visão dos profissionais em atuação no mercado de trabalho <u>Banca:</u> Profa. Juliana Guimarães Faria - Orientadora/FL/UFG Profa. Renata Cristina Vilaça-Cruz - Coorientadora/FL/UFG Prof. Lucas Eduardo Marques Santos – UFCat Suplente: Profa. Wáquila Pereira Neigrames - IFG/Itumbiara	Graduanda: Klébia Souza Araújo Título: Um olhar sobre espaço e ritmo na poesia surda <u>Banca:</u> Profa. Sueli Maria de Oliveira Regino - orientadora/FL/UFG Profa. Alessandra Campos Lima - FL/UFG Suplente: Profa. Leila Borges Dias Santos - FL/UFG

TERÇA-FEIRA – 08 de junho de 2021

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
10h às 10h50min	Graduanda: Luiza Martins de Oliveira Título: A Contribuição do Estágio Curricular não Obrigatório na Formação do Tradutor/Intérprete de Língua Brasileira de Sinais e Língua Portuguesa. <u>Banca:</u> Prof. Luiz Claudio da Silva Souza - Orientador/FL/UFG Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - FL/UFG Suplente: Prof. Rayan Soares dos Santos - CTILSP/UFG

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
14h30min às 15h20min	Graduanda: Beatriz Araújo de Amorim Título: A educação e afetividade na relação professor(a) e aluno surdo <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Profa. Sílvia Saraiva de França Calixto - FL/UFG Suplente: Prof. Hildomar José de Lima - FL/UFG

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
19h30min às 20h20min	Graduando: Leandro Henrique Gino Título: Tradutor surdo para mídia <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Prof. Rodrigo Guedes Nascimento - ASG Suplente: Prof. Rayan Soares dos Santos - CTILSP/UFG

20h20min às 20h20min – INTERVALO

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
20h30min às 20h20min	Graduando: Kaio Mamede Rodrigues Título: Tradução Comentada: Programa Blitz Motors pela TV Metrópole News <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Prof. Diego Maurício Barbosa - FL/UFG Suplente: Prof. Rayan Soares dos Santos - CTILSP/UFG

QUARTA-FEIRA – 09 de junho de 2021

HOR	SALA VIRTUAL	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES	DUPLA DE INTÉRPRETES
19h às 19:50	<p>Graduanda: Leila Miclean Souza Barros Santana Título: PROFESSORA EM FORMAÇÃO: uma autonarrativa da prática docente e o ensino de Libras como L2 na Educação Infantil <u>Banca:</u> Profa. Alessandra Campos Lima - Orientadora/FL/UFG Profa. Neuma Chaveiro - FL/UFG Suplente: Profa. Andréa dos Guimarães de Carvalho - FL/UFG</p>	<p>Graduando: Jair Luiz Vinhal Netto Título: Narrativa autobiográfica de um surdo e análise de identidade e representações <u>Banca:</u> Profa. Sílvia Saraiva de França Calixto - Orientadora/FL/UFG Prof. Marcus Vinicius Calixto - UFMT/CUA Suplente: Profa. Andréa dos Guimarães de Carvalho - FL/UFG</p>
19h50min às 20h – INTERVALO		
	SALA VIRTUAL	
	DUPLA DE INTÉRPRETES	
20h às 20h50min	<p>Graduanda: Nayara Barbosa da Silva Título: A FORMAÇÃO DE PROFESSORES DE LIBRAS: o que os artigos científicos apresentam sobre o tema? <u>Banca:</u> Profa. Alessandra Campos Lima - Orientadora/FL/UFG Profa. Neuma Chaveiro - FL/UFG Suplente: Profa. Andréa dos Guimarães de Carvalho - FL/UFG</p>	

QUINTA-FEIRA – 10 de junho de 2021

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
10h às 10h50min	Graduanda: Hielko Silva Hayne Título: A tradução do texto bíblico em Português escrito para a Libras: aspectos linguísticos e tradutórios em foco. <u>Banca:</u> Prof. Luiz Claudio da Silva Souza - Orientador/FL/UFG Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - FL/UFG Suplente: Prof. Rayan Soares dos Santos - CTILSP/UFG

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
14h30min às 15h20min	Graduanda: Brunah Crystyna Roventini Título: Interpretação em libras: desafios no contexto artístico <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Profa. Lívia Martins Gomes - UFAM Suplente: Prof. Luiz Claudio da Silva Souza - FL/UFG

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
16h às 16h50min	Graduanda: Schirley Abreu de Sousa Título: Narrativa de vida de um surdo: relatos de experiências de uma tradução <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Prof. Luiz Claudio da Silva Souza - FL/UFG Suplente: Prof. Rayan Soares dos Santos - CTILSP/UFG

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
19h às 19h50min	Graduanda: Gabryella de Sousa Rezende Título: Tradução comentada como proposta de trabalho de conclusão do curso de letras: tradução e interpretação de libras/português da UFG <u>Banca:</u> Prof. Diego Maurício Barbosa - Orientador/FL/UFG Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - FL/UFG Suplente: Profa. Patrícia Rodrigues Costa - POSTRAD/UNB

19h50min às 20h – INTERVALO

HOR	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
20h às 20h50min	Graduando: Pedro Enrique Nunes Título: Palhaço Pedroca: um olhar sobre a tradução e interpretação <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Prof. Hélio Martins da Mata – ITEGO Suplente: Profa. Débora Fernandes Freitas - ILS/SME

SEXTA-FEIRA – 11 de junho de 2021

HOR	SALA VIRTUAL
20h às 20h50min	DUPLA DE INTÉRPRETES
	Graduanda: Eliesi Graciele de Souza Título: Políticas de permanência para acadêmicos surdos e a formação de intérpretes de libras na Universidade Federal de Goiás (UFG) <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Prof. Luiz Claudio da Silva Souza - FL/UFG Suplente: Prof. Rayan Soares dos Santos - CTILSP/UFG
	20h50min às 21h – INTERVALO
21h às 21h50min	SALA VIRTUAL
	DUPLA DE INTÉRPRETES
	Graduanda: Maseli Pontes Maia Cabral Icassatti Título: O direito da pessoa surda: um estudo sobre os princípios legais voltados para a comunidade surda <u>Banca:</u> Profa. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva - Orientadora/FL/UFG Profa. Soraya Bianca Reis Duarte - IFG Suplente: Mariá Resende - ILS/SME